

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Jahrbuch für das Oldenburger Münsterland**

**Vechta, Oldb, 1969-**

Erzählungen und Gedichte

**urn:nbn:de:gbv:45:1-5285**

*Maria von Höfen*

## Andalusien

As ik dissen Naomen tau'n erstenmaol hörde, lööp mi ein fiene Schuur den Rüggen daol. Ein Gefeuhl as bi 't erste Maol verleivt wä'n, wor de Maogen tau'n Immenhuus werd. Üm dat tau wäten, was ik aober noch tau jung. Van Andalusien wüß ik uk nich mehr. Allein de Naome aober klüng so schön, dat he up miene Seele Musik maoken kunn. Einen ganzen Dag was he immer weer baoven; dann nich mehr. Fein spiekert aober, up eine extra Siete in mienen Brägenkassen, luerde he bloß dorup anklickt tau wer'n un mi dann bit up de Ribben dörtautickeln. Kienein wüß dorvan. Nich maol miene Späälfröndin, mit de ik Dag för Dag tauhoope wör. Ik kunn nich aohn ehr tau aober dit was wat, dat ik ehr nich seggen kunn. Dorför smeet se mi dann bilöftig so bi 't Ball fangen tau, dat ehre Tante Mimi ehr in de groden Ferien gern mitnähmen woll in ehr Sommerhuus naoh Spanien. Ik lööt den Ball fallen. Müch nich mehr spälen. Sess lange Wäken ...! Nu stünnen wi beide bedrüppelt dor. Dann füllen wi us üm den Hals un schreiden ein poor Traonen. Wat schullen wi aohn 'nanner anfangen ...?

Mit 'n maol nöhm se de Aarms üm mienen Hals weg. Ehr was ein Infall kaomen: „Du ik weit wat. Ik fraog einfach Tant Mimi of ehr Huus groot naug is, dat du dor uk noch unnerkaomen kannst.“

„Nee“, sä ik, „laot man. Ik kann wieso nich, bün dann jüst in Andalusien.“ Dor was dat weer, jüst tau rechten Tiet – mien Andalusien – un lickde batz all Trurigkeit van mien Gesicht. Nu wüß ik, dit was mien ganz persönliche Zauberwoort. Wenn ik dat bruukde, dann was dat einfach dor mit alls wat ik mi wünschde. Bloß bi miene Fröndin, dor slöög dat nich an. Se güng dor einfach lichtfardig överweg un fröög nich maol, wo lange ik woll wäge was. Dat kunn ik nich gaut verknusen. Ao-bends in 't Bedde hebb ik mi dann ernsthaft mit de Fraoge ut'nanner-sett', of se überhaupt noch wert wör miene beste Fröndin tau wä'n.

Up de groden Ferien freide ik mi ditmaol nich org. Dorüm kömen se dann uk dröcker as anners. As woll so zwei Wäken üm wörn, kööm

eine wunnersfeine Korte. De was an mi. „Grüße aus Valencia“ stünd dorup. Dann kunn ik läsen, wo schön dat dor was, un dat Appelsinen un Fiegen an Bööme man so vör ehre Näse bammelden. „Na un“, dachde ik. „In mien Droomland rängt Manna van 'n Himmel, wenn ik will.“ Un wat överhaupt disse Lögerei schull? Mi harr se vertellt, dat se naoh Spanien wull. Wörüm kööm dann Post ut Valencia?

Ein poor Daoge bün ik mit disse Fraoge blind ümtau lopen. Dann hebb ik ganz vörsichtig mien grode Süster fraogt, of se mi dat seggen kunn. Se nöhm den Atlas, slöög de Siete up wor Iberische Halbinsel baoven stünd un wiesde mit 'n Finger up Valencia. „Ja wat dann nu? Iberische Halbinsel of Spanien?“ Mien Süster wüß Bescheid un mök mi kläuker.

„Na un?“ In mienen Kopp füng dat mächtig an tau rumoren. „Mien Andalusien is mehr. Väl mehr. Dat is 'n grode Welt för sik!“ Ganz van allein güng aober mien Wiesfinger den Küstenstriepen lang. Streek sinnig an Alicante vörbi immer deiper daol. Up'nmaol bleef he staohn – un mien Hart uk. ...I u s i e n stünd dor breitetrocken schräven. Ik füng an van rechts naoh links tau läsen. As ik bi A ankaomen was, güng dat nich weder: ANDALUSIEN – Dat schull Andalusien wä'n? Ein einfache Landstriepen in Spanien un noch deiper as Valencia?

De Immen in mienen Buuk wörn up einen Slag all doot. Ik bün nie in Andalusien wä'n un will dor uk nich hen. För mi is dat uk aohn Immen ein Zauberwoort bläven. Solang ik dor nix van seihn hebb, kann ik mi wünschen wat ik will. Ik krieg alls nipp so as ik mi dat dröme.

*Heinrich Siefer*

## Sienen Weg gaohn

Ik un du  
un wi un ji

Räöke  
Biller

luut  
un sachte

Wege - Straotens  
up un daol

prooten un lustern  
schnacken  
sik strieden  
muulen un targen  
un doch  
uk weer gaud we'n

sik schulen  
borgen un seker  
an 'e Hand  
Bodden un Grund  
fast staohn  
mitgaohn  
un dann  
doch  
eigen  
Wege gaohn  
weggaoohn  
trügge kaomen  
we'erkomen

un doch dor aaltied  
bloß naohtogaohn

dor  
wor an 't Enn'  
ik van neien  
weer  
ankaom

Franz Schwalm

## Teihn Blaumenpötte

„Ein Euro füfftig!“ Brämers Jan dreihde den Blaumenpott noch einmaol in ’ne Hand. Stabil was de witte Äöwerpott. Dat müssde man seggen, wenn man bi de Wahrheit blieven wull. Den kunn man nich einfach so tausaomen drücken, as faoken de billigen Kunststoffpötte.

„Un wenn ick de Pötte aale nähme?“ Jan keek up den Staapel, de kägen den Disch up ’pe Eern stünd. Dat Fraumensche achter den Stand bögede sick vöräöwer un füng an tau tellen. Jan’s Oogen füllen in den wiehen Utschnitt. Dann dö Jan dat Glieke un de beiden Lüe stött’den mit de Köpfe tausaomen.

„Dat sünd teihn Stück“, sä dat Mensche un drückede den Zigarettenstümmel mit ehre gälbrunen Finger in den randvullen Aschenbecher ut. „Jao, dat sünd teihn Stück. - Hebbe ick uck tellt.“

„Wat de aale kossen schäölt?“ Jan leet noch einmaol de Ogen äöwer den Hopen Pötte gliehen, tellde noch einmaol un sä dann: „Jao, wat de kossen schäölt, wenn ick de aale up einen Schlag nähme.“

Dat Fraumensche rullde de Unnerlippen un dachde nao. Man kunn an ehren Mund seihn, dat sei dat lüttke Einmaoleine up ’pe Tungen har un ant Räken was. „Teihn Euro.“ - „Vör aale?“ -

„Jao, vör aale!“

Jan güng ’n Träe trügge un wüdd dann van de Lüe weederschaoven.

Brämers Jan was süchtig nao olde Kräöchen. Dor kunn Finao, wat sien Mensche was, ein Lied van singen. Sietdem hei mit dreiunsesstig Johr in Rente gaohn was, was dat noch leiper wudden. Nu har hei Tiet un trück van einen Flohmarkt nao den annern. Of de in Ollnborg of annerswor was, Jan schmeet morgens all rechtertiet den olden Diesel taugange un brusede los.

Nu streek hei all siet zwei Stunnen up den längsten Flohmarkt in Dütschland rüme. De Plastiktutens, de hei immer mitnöhm, seeten

aober noch öndllick tausaomenfaltet in 'ne Jickelstaschen. Aober dat was saläwe noch nich vörkaomen, dat hei mit lose Hanne nao Huus kaomen wör.

Gägen Aobend köm Jan mit sienen Diesel weer nao Huus tuckern. Hei treet mit 'n Faut vör de Flurdörn, dormit Finao üm de aopen mök. Hei sülwes kunn dat nich, hei har beide Arms vull mit Blaumenpötte; moje witte Keramikpötte mit 'n blauen Stempel up den Bodden. Up den Stempel har Jan besünners up käken. För üm was aal's mehr wert, wor 'nen Stempel uppe was.

Finao keek ehren Kerl bitterböse an un mennde: „Vaoder, wat schöllt wi mit aale de Pötte? De Bäonen ligg doch all vull dorvan!“

Finao har wäten müsst, dat sei Jan nich so kaomen drüfft har. De schnauede trügge: „Passt di dat nich?“

Dann nöhm Brämers Jan den erstbesten Pott un schmeet den gägen de Dörn, un dann noch einen un noch einen.

„Wat du kanns, dat kann ick uck!“ geev Finao jüst so lut trügge, un schmeet uck einen Pott nao den annern an de Dörn. Dat güng solange weeder, bit aale Pötte in Stücken vör de Dörn leegen. Dann keeken sick de beiden Olden an, ers gneisig un dann lachden beide as Kinner. Jan nöhm siene Finao in 'n Arm un mennde: „Wat büs du doch vör 'n vergneugt Mensche!“

Marion Strickmann

## Van't Spaoren un Waohren

Wanken Opa, dat wör einen, dei har de Kriegstied noch mitmaoket, wor dat nicks geew. Und hei dö so, as off dat vandaoge immer noch so was. Alls wüdd upbewaohrt, tauhoope flicket. Tutens wüdden utwasket. Anenn kunn man alls weer bruken.

Eines Dauges nu seet hei bi't Zeitung läsen. Dat was jeden Dag siene leiwste Beschäftigung. Hei schnaude jüss öwer de Politiker, dor füllt üm de Brillen vanne Näsen. Kotte. De Bögel öwer de Näsen was glatt dörbraoken. Dor schull di doch de Düwel holen. De Brillen wör erst tein Jaohre old. So seeg also dütske Wertarbeit ut. Hei schüddelde mit'n Kopp. „Änne“, röp hei siene Schwiegerdochter. Kiene Antwort. „Änne“, bitken luuter. „Wat bölkest du so. Ick bin doch nich doof up'e Ohrn.“ Opa wüss't bäter. Wat sei nich hören wull, hörde sei nich. "Kiek eis nao miene Glööser. De sünd in Dutten. Dat moßt du mi flicken.“ Änne bekeek sick denn Schaoden. „Ick weit nich, off dor noch wat tau redden is.“

„Vanne Kasse giff dat kien Geld för ne neie Brillen. Dei betaohlt ja nicks nich mehr. Du moßt dat repareeren. Foorts.“ „Schietpolitiker“, gneisede Opa. „Nu hör aober up. Ick flick dat mit Heftplaoster. Dat schall woll hollen.“ So mök sei dat. Opa sedde sien Brill weer up. Hült, hei kunn wiederläsen.

Nächsten Daoge lööp hei mit siene Plaosterbrillen dör de Gagend. De Naobers keeken komisch. Aober üm störde dat nich. Ne in Gagendeil, hei mök sick noch'n Spaofß dor ut. Hei röp de Lüe taumeute. „Ja, van't spaoren und waohren kummp't hebbun van her. Wenn gi wieder so mit jaue Geld aerset, koamt gi tau nicks. Dat segg ick jau.“ Und dann güng hei hendaol. Aober siene Freide öwer de plaosterden glööser wör man kott. Paor Wäken löter, sei seeten jüss aale inne Köken an't Middagäten, dor füllt üm de Brillen mit Schmackes inne Soppen. Dat spritzde, un Opa was ganz vullkleid. Hei greep inne Soppen, holde siene Brillen dor ut. Dat Plaoster seet noch jüst an de süftige Stäe. Hei greep noch maol inne Soppen und fiskede den einen Bögel dor ut. „Änne, dat moßt

du weer anklewen. Du weißt doch, van't Spaoren un Waohren ...“ Änne nöhm dei Brill oder wat dorvon över bläwen wör, schmeet de up'n Fautbaoden und sprüng dor mit beide Fäute up. „So nu is Fierao-bend mit dien spaoren un waohren. Morgen gaoht wi nao'n Optiker und dann giff dat neie Glööser. Schietegaol wat dat kosset.“ Opa wör ganz verschreckt van eeren Wutanfall und keek uk bedrüppelt up dei Brillen, dei nu verbaogen mit kotte Glööser dor up de Grund leeg. Aoher dann stünd hei up, gniffelde vör sick hen und güng nao't Telefon. Dei annern hörden bloß „Meta“, dat wör eere Naoberin, „ick heff di doch maol 'n Gefallen daon. Du weißt uk, wo dat is. Nu bruuk ick van die einen. Miene Brillen is zwei. Dor bis du doch ganz ut verseihn upträen, nich? Du häst doch woll 'ne Versicherung oder? Wunnerbaor. Am besten du seggst dor glicks foorts Bescheid. Ick krieg morgen all 'ne neie Brillen. Aohne kann ick ja nich Zeitung läsen. Also dann besten Dank, un ick melde mi noch maol, off dat mit diene Versiche-rung klapped heff.“ Hei güng trügge inne Köken, sedde sik weer an 'n Disk und nöhm vanne Tüwwelken. „Wat kiekst gi aale so. Kennt gi dat nich? Eine Hand wasked dei annere. So spaort man. Un kaomt mi nu nich, dat is Bedrug. Dat is Peanuts oder wo dat hett. Dor kreicht kien Haohn nao. Un nu ätet wieder, anners is dat Äten ganz kolt.“ Nächsten Dag geev et wüklick 'ne neie Brillen. Düür was dei, dor wör dat Enn van weg. Aoher dör dei Peanuts güng dat aals sienent Gang. Klappte hellerbest. So eine Versicherung is doch ein Segen. Gaut dat dat Naobers giff!

Hanna Harders

## Ann-Maries Lied

Vör langen Tieden, as de Minsken noch nich in en grote Stadt wohnen deen, leevde in 't Ollenbörger Land in en lütje Dörp en Wicht, de heetde Ann-Marie. Se harr en Stemm, de klung so wunnerbaar, dat de Jungkeerls in de hele Kuntrei sük in hör verleevden, wenn se Ann-Maries Lied hören deen. Sogaar de Vögels swegen still un lusterden to, wenn se singen dee. Hör Moder droog hör up, se sull sük een van de Jungkeerls to hör Ehegemahl nehmen, umdat hör Leven weer wat ruhiger wurr. De jungen Keerls harren nämlik de Angewohnheit, elke Avend vör de Tuun van Ann-Maries Ollernhuus to stahn un na hör to ropen; so lange, bit se na buten keem un mit hör prootde. Dat Wicht was frünnelk to elkeen, man heiraden wull se nümms. Se meende, se wull wachten, bit de Rechte hör over de Padd lopen dee. An en Dag in d' Maimaat satt Ann-Marie tegen Avend in de Gaarn unner de grote Appelboom un sung en Lied van de Leevde, so as hör dat jüst in de Kopp keem.

Mien Leevde, mien Leven will ik för di geven,  
de eenzig Mann, de mien Hart winnen kann.

Dien Lippen mi küssen, ik will de nich missen,  
de eenzige Mann, de ik leevhebben kann.

Will heel mi verschenken, mutt stadig dran denken,  
du eenzige Mann, de mien Seel strakeln kann.

As hör Moder dat Lied hörde, sloog se de Hannen tosamen un nömdé hör en verruchte Wicht, man dat scheerde hör nich. Sacht, dat hör Moder nix hören kunn, sung se wieder. Over hör in de Appelboom satt en Swartdrossel, en Amselmanntje. De fleidte un jubilierde, dat Ann-Marie nich anners kunn: se versöchtde de Vögel natoahmen. Dit klappde immer beter, bit uplesd beide de sülvige Melodie fleiten deen.

Nu sung dat Wicht weer sacht hör Leevdelied, dat se sük utdoch harr, un – o Wunner – de Amsel sung hör 't na. Vör Bliedskupp klappde dat Wicht in de Hannen, man daarvan verschruck sük de Vögel un floog weg. Man elke Dag, wenn Ann-Marie unner de Appelboom satt, kwamm de Amsel, settde sük up en Twieg over hör, un denn sungen un fleitden de beiden um de Wett. De Lü schüddelten blot de Kopp over dat junge Wicht, dat se mit de Vögels singen dee. Mennigeen hull hör sogaar för en Töverske, de mit Deren proten kunn. Ann-Marie kümmerde sük nich daarum un was glückelk un tofree, man de Rechte harr se jümmers noch nich funnen.

An en Dag, as se weer mit de Amsel sungen harr un de Ulenflüggt náher keem, see Ann-Marie an de Vögel: „Kannst du nich maal för mi Utkiek hollen un mi en Ehegemahl söken? Kannst du nich maal over de Lanne flegen un mien Lied de Rechte vör singen?“ Jüst as se dat seggt harr, breedte de Amsel de Flögels ut, zwitscherde kört, as wenn se „Tschüß“ seggen wull, denn floog se weg. Maanten gungen in 't Land, man de Amsel keem nich weer. Ann-Marie was bedrövt; se harr gaar kien Lust mehr to singen. De Jungkeerls, de anners dat Huus belagert harren, bleven weg. De Moder schull ninnachtig mit hör, dat se um en Vögel truren dee, statt ennelk en Keerl to nehmen. „Ik wacht up de Rechte, een Dag kummt he“, see Ann-Marie smaals.

Een Jah later, dat was weer Mai, satt Ann-Marie weer unner de Appelboom un Starrde trurig na boven tüsken de Twiege. Upmaal floog en Amsel in de Boom un sung – un se sung Ann-Maries Lied. Dat Wicht juchde luut van Bliedskupp un reep: „Hest de een för mi funnen?“ As Antwoord sung de Vogel noch luter. Upgereegt suusde Ann-Marie in 't Huus. Wenn de Rechte keem, wull se so good utsehn, as 't man even gung. Andaan mit hör moiste Sönndagskleed, settde se sük weer unner de Appelboom un wachtete. Dree Daag satt se so.

As de daarde Dag to Enn gung, leep an de Gaarn en Jungkeerl vörbi. He fleitde luut un mit Freide en Lied. Ann-Marie sprung up, as wenn hör een stoken harr. He fleitde hör Lied! Dat Lied, dat se de Amsel bi brocht harr. „Wacht even! Wacht up mi!“ reep se na hum. He blev stahn un dreihde sük na hör um. As Ann-Marie bi hum ankommen was, keek se in twee Ogen, de so blau wassen, as of de Hemel süllst sük darin spiegeln dee. De Beiden stunnen vörnanner as anwuddelt. Ann-Maries Hart kloppde bit in de Hals, un ok de Jungkeerl kunn kien Woord mehr ruutkriegen. He harr sük up Stee in dat moje Wicht verleevt.

Ann-Maries Moder harr sük dat Spillwark van 't Kökenfenster ut ankeken. Nu nögde se de beiden jungen Lü rin to Eten. Dat deen se dann ok, un binnen Stünn wassen se al so vertroot mitnanner, as wenn se sük al van Kind an kennen deen. Twee Maant later hullen se Hochtied, un na negen Maant keem en lütje Twillingspaar up de Welt. An warme Dagen droog de junge Vader de Weeg unner de grote Appelboom. Daar kunnen de beiden Kinner moi liggen. Up een van de höchste Tacken satt de Amsel un fleitde de beiden en Lied. Ann-Marie harr intüsken en neje Strophe daarto dichtet.

Twee Seel'n sünd nu eene,  
kien is mehr alleene,  
en Mann un en Froo,  
Gottes Segen daarto.

Nu harr dat Lied veer Strophen. Faken sung se mit de Amsel tosamen. Hör Gemahl fleitde de Melodie mit, un as de Kinner groter wurren, versöchden se ok mittosingen. So leevden se alle glückelk un vergnögt völe Jahren mitnanner. De Amsel aber gaff dat Lied an hör Nakomen wieder, un de weer an hör Kinner. Un wenn ji maal an en moje warme Sömmeravend unner ein Appelboom staht, un ji hört en Amsel fleiten, denn lustert maal: Kunn wesen, se singt das Lied van Ann-Marie.

*Maria von Höfen*

## Sommerspaß un Sommerplaogen

Dat Schönste, wat de Sommer bringt,  
is ein groot Fatt vull Sünne;  
dat maakt ein dicke Sorgenpack  
mitunner fein weer dünne.

De Wulken weik un unschuldswitt,  
as Küssen up ein Laoken,  
dorunner lett sick moj in 't Gräs  
ein Middaogsschlöpken maoken.

Un ründümtau bleiht Blaumen bunt  
in Göörns un allerwägen;  
maol staoht se wild an 'n Stroatenrand  
maol kiekt se plietsch dör 'n Hägen.

Hebbt Vaogels ehr Kinner groot  
könnnt se sick uck maol günnen  
tau buddeln in den weiken Sand  
un sick dornaoh dann sünnen.

So kunn dat morgen wedergaohn,  
un gern noch väle Daoge,  
wenn nich dat Müggen-Sissen wör;  
dat is de reinste Plaoge!

*Helga Hürkamp*

## Ehr Paradies

„St. Elisabeth“ för Mensken de Gebreck an Liev un Seel ein Unnerdack. Doch kiener hier in 'n Huuse wüssde, dat van Daoge achter de blaue Döörn mit den upmolten Regenbogen för twee Mensken ein besünners groten Fierdag was. Up 'n Kaffeedisk de rosaroden Munddücker, de se noch knapphannig mit Musetacken bestichelde. In den irden Kraug frisk upbroken Greun, Osterglocken, un Appelblössen, de he all fräuh Morgens för siene Leivste plückde. Röök van Kaffee un friskbacken Brot laode in tau'n Schmaus. Uk de lütke "Picolo" för ein Pröstken stünd paraot.

Fiefuntwintig Jaohre sünd Adam un siene Eva nu een Paor. Nich up'n Papier besiegt. Uk noch vör'n Altor trauet un mit Weihwaoter besprüttket. Dat Mitnänner, Vörnänner, Bienänner tellt. Eener is den ännern Stütt un Stöön. So väle Stunnen vull Freide, Lachen un glücklick wäsen, kunnen vertellen. Sicher geef dat uk maol hen un weer 'n lütk Gekabbel, off Gebruus. Dat wör kien Strom, bröök kienen Mast. Drocke wör ehr Levenschippken wedder flott.

Keek Adam sienen Lebensweg torügg, dann wör dat 'n recht qwackeligen Anfang. Up den groten Treck van Ost naoh West nöhmen frömd der Lüe üm mit. So kööm he in 't Upfanglaoger. Wieterhen wesselde siene Blieve sik aff tüsken Waisenhuus un Krankenhuis. Siene Beine wör'n kröpelig, dat Gesicht, de Mund scheefwassen. Familien, de üm upnöhmen, schöven üm wenner weer aff. Wo faoken kralldhe he siene Hannen in 't Koppkissen un schreide. Sien Janken naoh de Öllern un Süsters null nich enden. Dann de Naohricht, dat se ümmekömen. Eene öllere Süster wör dor noch. Doch de wohnde wiet weg, in Kanada. De eiersten Jaohre stüürde se noch null 'n Kort, off 'n Breif mit leive Greuten. Doch dann keek he vergäbens in 'n Postkassen.

Naoh de Schaultiet dann brotlos, den Staot uppe Tasken liggen. Aff un tau bi Lüe 'n bätten mithelpen, wenn sik wat passigs anbööt. Wüdd he dann naoh de Aarbeit mit an 'n Disk nöögt, wör dat 'n beglücken Gefäuhl. He hörde mit dortau. Dat Minnachtige füllt van üm aff at 'n un-

passen Kleed. Gern keek he uk de jungen flüggen Wichter naoh. Doch se dreihen üm den Rügge tau. Uk bi de ännern Junges in sien Öller wüdd he affhaokt, har blots dat Naohseihn. He kunn wegen sien Gebreck partu nich mitholen.

Do bööt sik „St. Elisabeth“ an. Hier kunn he wohnen un in de Warkstää aorbeiten. Een grot Familienhuus, wo jeder siene eigene Wohnkaomer har. Dortau allerbest ümsorgt. Van Mensken, de vör jeden een open Ohr un Hannen. Monat för Monat geef 't bovenbott noch Taschengeld för dit un dat un tau'n verquittken. Hier fünd he uk Frönde taun Korten spälen, utgohn un vertellen. Sogaor een Rad mit 'n Motor, „Maria help“ näumt, wör nu all siet Jaohr 'n sien eigen. Dormit tuckerde he van een Trödelmarkt naoh 'n ännern, verköffde un köffde. Ganz versäten wör he up Beller van Hildegard Kneef. Un manges kunn he 'n Schnäppken naoh Huus bringen. Söss Beller zieren nu all siene Kaomer. Dat Leven wör schön. Un dat wüdd noch schöner. Eenes Daoges stellde Eva sik vör, wull hier in de Gruppe blieven. Fall-süüke behinnerde ehr Denken un Daun. Se hülp mit in de Köken. He möchte de Swatthorige gern. Uk ehre muckelige Figur. Alls an de rechte Stäe, moje. Alltaugern keek he in ehre lechtblauen Ogen, de noch 'n itzken düsterer blauden, wenn ehr wat naoh güng, wenn se truurig wör. Eenes Daog's kunn he partu nich mehr wegkieken. Sien Smacht naoh dat smucke Wicht wör öwerut grot. He nöhm Eva faste in 'n Arm un se kuskelde willig neeger. Kiene Hand straokde sachter at de van Adam. Un ehr leevlich smielen güng üm deep. So sticken Hand un Ogen an een Füür, wat bit tau 'n hütigen Dag knistert, funk, flammt lechterloh. Doch eines kann Adam uk nich verschwiegen. He mott sik helsken tögeln, wenn sien Gedau mit Hildegard so 'n Ticksken tau dull. Hildegard hier, Hildegard dor. Een Bild in 't Knipp, dann weer 'n Spiegelplaat, pinkohrn naoh de Stimm: „Für dich soll's rote Rosen regnen ...“ Jungedi, dann werd Eva uk wull eis fünsch. Dor treckt 'n Schuur up mit Grummel un Blitz. Doch 'n gaut Gewitter reinigt de Luft - de Sünn glümket wenner weer dör de Wulken. Stroh-lengingers striegelt, riewelt, dat duffige Mitnänner wedder glatt un blank.

Eva schmüstert, kneipögzt üm tau. Gläöser klingt so zort, so fien. „Prosit! Prosit! Dat wi levenlang mitnänner glücklick sind in use Paradies.“

*Maria Middendorf*

## Katte, Hund un Lünink

Ein Lünink baod' in 'n warmen Sand,  
de Milben nöhmen äöwerhand.  
Ein Kattelickt sick üm de Näsen:  
De kunn för ehr woll 'n Maohltied wäsen.  
Ganz sinnig schleichert se sick an,  
of se dat Deert nich schnappen kann.

Man de Katte dat bedrügg,  
de Lünk' up 't Gaornhusken flügg.  
Dor sit he bange, tschilpt un schellt,  
is up de Katte ganz vergrellt.

De Miezi dait, at is nicks wäsen,  
sitt in de Sünn' un putzt ehr Näsen.

Man Hasso, ut 'n Schlaop upstört,  
at he dat dor spektaokeln hört,  
kummt gawe üm dat Huus tau fägen,  
un bold har he de Katt' uk krägen.  
Doch de spring hoch mit einen Satz  
dorhen, wor äben noch de Spatz,  
wor bange seet de Lünink äben,  
dor zittert Miez nu üm ehr Läben ...

Jutta Engbers

## Verholen

Dat Telefon pingelte akurat üm Klock veer an'n Naomidag. As se up den Sprung tüschen den Schaulbus un ehre Kinnerfrau was, ehren Alexander afhollen. Tauken Sommer kunnde he in'n Kinnergarten, wenn he bit dorhen Tant' Meyer bruken dee. Bit nu wullde he dat partout nich daun. Elkeen morgen keek he up dat Klo bi ehr in't Bad un säe: "Fuss tau kold," schüttkoppde un löpde in sien un ehre Kammer trügge, verkrup sik in dat groote Schap achter de Dörre unner ehre Blusen un bruukte siene Windeln. Se har dat mit een buntklörded Pöttken probeert - har sik Alexander süms utsöcht - man helpen dee et nich. He speelde faoken mit dat Deel: he rürzte mit 'n Löpel Middag, of kaokte Soppe. Alexander was 'nen seuten Kerl, blond un heller fien, meistieds griende he bliede in de Welt; man he bruukte noch veel Tied un Hülpe. Se wullde dat Rieten.

„Wat maakt de Vadder?“, frögte de Faohrer as he jüst up de Bundesstraote rupstürte. He har de beiden heller verbast ankeken, as se an dissen Saotertag all Klock 7:00 in sienen lossen Bus stegen. „Ach de, de betaohlt woll. He kumpt uk af un an vörbi, man de will partout nich, dat ick up Schaule gaohn dau. Siene Familie uk nich, un de gift em masse Stöhn. De meenen, dat hört sick nich, dat ick 'nen Realschaulschluss maok, wo he doch kien Afschluss hett. He is all siet 20 Jaohren in Dütschland un hier van Anfang an tau Schaule gaohn. Dortau kumpt, dat he uk nix lernt heff, blots so arbeitet. Man ick will wat lern', anners kumpt een nich taurachte. In Omsk was ik up de högere Schuale un schullde wat mit Musik lern. Elkeen Dag kreeg ick zwei Stünnen Unnerricht up de Geige.“ Se schweeg 'nen Settken.

„Villichte kann ick in 'n Sommer 'ne Stäe as Lehrwicht för Mechantronik anfangen. In 'n Harvst was ick bi eene Firma in 't Praktikum un de Lüe wulln mi woll holln, ick schullde blots in de Ferien tau Ostern weer kaomen för drei Weeken. Ick weit nich, wo ick dann mit Alexander bliev. Siene Kinnerfau is tau de Tied up Urlaub, un de Tied krieg ick uk

nich betaohlt - von wegen bünt doch Ferien. Man vellichte kann he bisiene Grootmauder in Ferien bliewen, vellichte.“ Se hörde up tau vertellen. Wat se vör den Faohrer utbreit har, wecker weit, off dat klappte? Se har noch kien Vertrag van de Firma taustürrt kregen. De Üppste för de Lüe dor har blots tausegg, dat se as Lehrwicht anfangen kunnde. Se drömde faoken van disse Stäe, besünners nachts, wenn se noch laote an ’n Lernen Maoken was, un Alexander in sien Bedde schlöpde.

“Wi föhrt Grootmauder”, griende Alexander mittenmaol luut. „Na denn, lüttke Kerlke, dann will ick jau maol nao den Bahnhof bringen.“ Alexander hopsde dör den lossen Bus un blev am Enn’ bi den Faohrer vörne staohn.

Se pett düchtig in de Pedale as et weer pingelde. Et pingelde noch een dardet Maol, bit se begreep, dat et ehr Telefon was, un sei van ’t Rad steeg un den Aparaot ut ehre’n Rucksack kraomte.

„Jao?“ - „Viktoria, büst Du dat, hier is diene Mauder“, köm dat an ehr Ohr, pielgenau midden in ehr’n Bregen. „Mauder“, stammerte se wat sachte. Tau glike Tied schöten Riegen van Billers dör ehren Kopp as Dominosteenlien. Wenn een fallt, kippt uk de nächste, de stött den dor achter an, wieder un wieder un gauer.

Mauder, as se mit den dicken Breef ehr all an de Husdörre taumeute köm, se in ehren Fellmantel un Mauder in een witte korte Bluse in eene lüttke heite Wohnung in ’n 6. Stock in den Block midden tüsken all de annern in ’n Süden van Omsk.

Mauder, as se ehr bi ’t Packen helpen dee un ehr verklaorte, dat se dissen Mantel nich mitnehmen dröffte. „Sowat bruuk wi nich, in Dütschland is dat uk in ’n Winter warm, de blifft hier!“ Viktoria har ehren Mantel ut blauet Kaninkenfell ehre beste Fründin in Schaule gäben of ehrer lennt. De har ehr tausegg: „Wenn Du weer up Beseuk kumps, kannst Du em drägen, solange Du in Omsk büst, alltied in Omsk is et dienen.“

Mauder an den lesten Dag in Omsk, wied grienend, stolt un blots mit een lüttken Kuffer: „Mehr bruuk ick nich. In Dütschland gifft et allet, dor koop ick mi wat Neies, Modernet. Ick kann düütsch, bün düütsch un van nun an hett dat uk, ick bün wer!“

„Mit disse könnt se man nich in usen Zug sitten!“ De junge Kerl keek ehr mit ’n stief Gesicht an un gev ehr de Kaorte butt trügge. „De hebbt se mi an ’n Bahnhof in Cloppenburg vanmörgen verköfft, för mi un mie-

nen Söhn nao Mühlacker.“ Viktoria praatde heil fien. De Kontrolleur in sien düstern blaue Uniform keek nao ehr daol. Se kraomte den Zettel rut, wo de Tieden för ehren Weg updrucket wörn un wiesde em den.

„Dat hebbt se mi upschreiben, so schöll ick föhrn. Ick dachde, dat is dissen Zug.“ De Blattje bawerte 'nen beten, so as in een sachten Wind, man de Zug rukelte mit 160 km/h över sien iesern Pad. De Kerl in de akurat Uniform schmeet een kottet Ooge d'röver un nickkoppde: „Dat is use ICE, de föhrt uk bit Mannheim, un dat is up den Weg nao Mühlacker.“ Mauder wohnde in Mühlacker bi Pforzheim, heil wiet in 'n Süden.

„Man ih bruukt 'ne reele Kaorte för dissen Zug. Jau Ticket ‚Schönes Wöchenende‘ tellt blots för lüttke Baohnen.“ He wuselde mit de Top van sienen rechten Wiesfinger över den griesen Aparaot in siene lünken Hand un trück 'nen korten Striepen Papeer mit orange Kanten rut.

Mit 'nen Maol was Viktoria heller kold tau, se schudderte un forts achteran köm de Hette. Se feuhlde, wo ehr de Warmte in dat Gesicht stiegen dö un lusterte sik süms tau, as se segg: „Miene Mauder har mi dat vertellt. Wi schulln een ‚schönet Wöchenendticket‘ kopen; as dat bi ehr een mojet Weekenend weern schullde, nao de lange Tied.“ Dat lesste was wohl weer een Dominosteenbeld in ehren Kopp.

Deep in Viktoria kokte et siet de ersten Wörre an't Telefon. Se freide sik as dull, Mauder weer tau seihn. Mauder har ehr söcht, wüssde üm Alexander, dat bedüdde doch, dat se sik üm ehr kümmerte, nao ehr kieken wollde, uk van wiet weg ut den Süden. Vannaomidag üm 17:56 in Mühlacker up den Bahnhof wör se dor un se in ehre breien Arme schluten un dücken.

De Baohner präsenteerte ehr de Kaorte. „Dat maakt 87 Euro, ehren Lüttken is frei.“ Se har noch 90 Euro mit Klötergeld in ehre Knippe. Ehre Hande schudderden as se em alle ehre Schiene un uk veel Klötergeld in siene open Lünke tellde. He schöv den Barg in siene Büksentaschke un griende: „Na denn, mojet Weekenende. Ick help jau uk in Mannheim in de IC nao Stuttgart. Bit denn!“

Viktoria verkröp sik in ehr'n Stauhl. 2,95 Euro har se nu noch, un dat nächste BaföG köm uk erst tauken Middeweeken of Dönnertdag up ehr Konto. „Gaud, dat wi Grootmauder beseuket, de weert us woll wat helpen, Alexander ...“, wisperde se ehren Söhn up ehren Schoot in 't Ohr un schlöt em fast in ehre Arme. In ehren Kopp kippden neie Riegen van Steenbiller hendaol: Mauder in ehren schwarten neien Man-

tel in Eisenhüttenstadt mit twei groote schwarze Kuffer links un rechts van ehr as se weg güng van ehr un ehren Vadder. Taulessde köm uk dat Beld van Vadder, as he in sienen Stauhl an 'n Disch tauhope sackte, Mauder's Breef in de Hand. Se verklaorte em so, dat se all siet för den lessden Dag in Omsk sik trennt har un forts uk för Gericht de Hochtied uphopen laoten har. Se wörn geschiedene Lüe al vör den grooten Stapen in de düütsche Welt. So wüdd dat tauminst nu in de Papiere utseihn, de Mauder ut Russland holt har.

*Heinrich Siefer*

## Verspräken

Ik kann di nich verspräken  
up Hannen di to drägen.  
Ik kann di nich verspräken,  
de Steerns van 'n Häwen di to haolen.  
Ik kann di nich verspräken  
di jeden Wunsch  
van diene Oogen  
offtolesen.  
Doch dat verspreek ik di:  
jümmers dor to wäsen  
wenn Not du hest  
un du mi bruukst.

*Maria Middendorf*

## Worümme

Se staohht an 'n Straotenrand  
Blaumen un Kessen ünnen an de Eiken  
ein lütket Krüüz an den Stamm aohne Rinde  
Traonen drüppt daol

Worümme he

He wör noch so jung  
har noch so väle Pläöne  
he wull den Herrgott deinen an 'n Altaor  
wull üm helpen hier up Eern  
us siene Wörde künning maoken

Wi bruukden üm noch  
sien Lachen un Straohlen un siene Leiwde  
fählt us so  
har he nich bi us bliewen kunnt  
wor wör sien Schutzengel  
wat schöllt wi maoken aohne üm

Herrgott help mi tau begriepen

Stille

kiene Wörde taun Trost  
bloß ein Ogenblick verwielien  
sachte straoken äowern Arm  
un de stumme Fraoge

Worümme

jao  
worümme

*Heinz von der Wall*

## Siene Viddelstunn'

He keek stump vör sik daol. He fixeerede den Ball. Dat was schwörer as süß: De Raosen was natter. Man de Rägen har uphöört. De Spälers wassen in den Kabinenruum gaohn. Amenn' trück de eene of ännere een dröög Trikot för de tweede Halftiet an.

Nu höörde üm de heele Platz. Bloß vör den eenen Kassen wassen een paor taugange un öövden. Ölfometerscheeten? Seeg dor naoh ut. Vällicht würden se ja noch inwesselt, un vällicht geev de Schiri einen Ölför för den TuS. He dröög blaufarven Jeans un eenen griesen Parka, de bi sien Daun wat hen un her schlabberde. Sien Müss'n, mit verschänen Auto-Emblem, seet so deep, dat sien Gesicht kuum tau sehn was. He tankde den Ball. De rullde ümmer 'n paor Träe vör üm hen, meist liekut, aover uk woll räken schraot. He kunn alltiet waohren, un kiener kunn üm den afnähmen. Aover dor was uk wiet un siet nich eener, de dat wull. Amenn' wüß he dat nich, he har bloß de Upsicht över dat Ledder vör sik. He drööp 't meist mit de Pieke, maol uk woll mit de Binnenkant van sienen rechten Schlappen. Mit links versöchde he nich, uk nich mit 'n Butenrist, un gaor nich mit de Hacke. He schlöög bi sien Spill eenen wieden Kring, de van Maol tau Maol enger würd. Siene Knee'e kreeg he meist nich liek, se bleeven wat inknickt. Vällicht fühlde üm so uk de Mumm, den Ball wiet tau scheeten. Sehg mannges raor ut, sien Vörankaomen. De Taukiekers ringsümtau - een paor harn gaor ehren Schirm noch upspannt - säen nich väl över dat Spill. 0:0. Maogerkost. Typisch Kriesliga. Een paor Veteraonen wüssen, wo 't fröher dorbi gaohn har. De Athleten vandaoge wassen doch alltaumaol verpimpelt. De vulle Insatz fühlde. Aovends wull vällicht uk noch de Fründin wat. Schull 'm sik hier vull rinhangen? 0:0. Afstiegen kunn de TuS nich mehr. Geef 't in de taukaomen Saison eenen nee'en Trainer? Disse was doch all veer Jaohre hier. Een Busse har fief, seß Buddels Beier - of uk Cola dorbi? - haolt. Siene Kumpels reeten üm se ut de Hand. Dicht dorbi een Wicht wiesde mit eene Zigarett' tüsken de Fingers up 't Feld naoh den Eensaomen. De beiden gägen ehr kennden

üm uk nich; se wassen woll van den Gastvereen. Änners har se woll wüßt, dat he disse Tiet för sien Späälwarks nutzde. Kunnst up an, wenn de Mannschaften in de Paus' güngen, was he dor. Änners fühlde wat. Dat Wicht, dat naoßen mit de Zigarett' up üm wiest har, stöttde ehre Fründin an. Dat sik hier nich eener upräädte. Alle löten üm gewähren. Wat wull de Keerl hier so aleen up 't Feld? Aover kien Ordner kööm un sä üm Bescheid. Of se dit amenn' as Bispillnähmen kunn, wenn 't in 'n Politik-Kursus we'er üm Toleranz güng, hier besünners üm dat Mit-Een-Ännner in 'n Alldag of bi Sport un Spill? De Fründin har dor kien Meenen tau. Aover: Worüm nich?

De ersten paor van de Mannschaften kömen, wat lösig un lai, bloß eener möök eenen lütken Sprint vörweg. He schull woll inwesselt werden für den tweeden Töörn.

Siene Viddelstunn' was üm. Van de Spillfelmidle, wor de Ball üm tau- leßde henföhrt har, nöhm he de Richt up eenen Timpen mit de Eckfaohn' tau. So väl Tiet was, de he nich kittiger werden müß. He möök so wieder, as he 't naoßen uk har, ümmer den Ball vör sik her. As dann de beiden Mannschaften tau 'n Anstoot paraot stünden, krööp he ünner de Afsperrstangen her. Dor was he bold bi utglä'en. De Taukiekers an disse Stäe schickden een bätten up un löten üm mit den Ball dör. He har den Platz freegäven. Nu wassen de annern we'er dran.

*Ewald Jenschke*

## De Mensk

Hei wüss aals  
un kunn aals  
un mök aals  
over bäen, dat kunn hei nich.

Nu weit hei nicks mehr  
un kann uk nicks mehr  
un maakt uk nicks mehr,  
over bäen, dat kann hei nu.

*Anneliese Pleye*

## Anno D

Stolt un allennig  
dor up de Parkbank  
bloß nich mit lüttke  
un de gemeenen  
Lüüe schnacken

Up den Kopp,  
Anneliese Pleye  
'nen grooten haut  
bruune Hut -  
dat lätt nich gaud  
bleek is nu modern  
dat mögt uk gern  
de bättern Herrn

Se lässt Schiller,  
Goethe, Heine,  
feine Rüschen  
üm de Beine

Schull sik dor wull  
einer rögen?  
Söch se 'nen Kerl  
mit 'n gaud Vermögen?



*Theo von Garrel*

## Allens Weg

Jan fäuherde mörgens mit sien Rad nao de Arbeitsstäe hen. Vandaoge müss hei 'n annern Weg nähmen as jümmers. De Hauptstraoten wör vollständig speert. Dor köm 'n neien Faut- un Radpatt anlanges. Uck de grooten Offwaoterräuers, de midden dör de Straoten gungen, wudden nei maonet, wiel dat se lecken doen. Dat schull sick tauken Johr woll heller up de Gemeendestüür daolschlaon.

Nu müss he dör dat Neibaurebett, wor he bit nu hen blots eenmaol wän wör. Fräuher wör he hier faoken mit den Hund dör de Wischken gaohn. Den Weg an de Walle langes. Dor wör blots een Feldweg wän. An de een Siete van de Hautstraoten gung man rin un fiefhunnert Meters wüdder köm man wer rut. De Weg verlööp as'n Hoofiesen. Verdwälen kunn man sick dor rein gor nich. Dortau wör dat dör de Bööme jümmers schaddig un schuulig wän. Nu löopen hier de Straoten krüüz un quer. Den eenen Sönndagnaomiddag, as dat mit de Neebauereie anfung, wör he hier maol ut luuter Neischier dörtappert. Do har he hier doch glatt de Künne verlorn un wör an'n Enne froh wän, at he siene olle Hauptstraoten weerfunnen har.

Man nu seehg dat dor noch vuller mit Hüser ut, as dormaols, as he hier maol taukäken har. Siene Fro kennde sick hier heller best ut. Se har hier dree Fründinnen ut ehren Folksongkring waohnen, de se in'n Ümloop tau de Äuwestunnen mit't Auto offhaolen dö. Se har üm güstern Aobend, as he bange fraoget har, wo he woll nu an'n annern Mörgen nao de Arbeit henkaomen schull uck akkraot verklort, wor he langes fäuheren müssde. Un as he mennde, dat he so väle Wägenaomen nie nich behollen kunn, har se üm de upschräwen.

Jan keek up siene Zädel: „Eekenweg“ stünd dor. Jan keek sich üm. Jao, hier haren vör lange Tied masse Eeken up de Walle staohn. Nu wörn se ale weg. „Dor stimmt de Naome woll“, dochte he bi sick, „Eeken weg“. De neegste Straoten wör de Barkenweg. Uck hier har de Gemeenderaot den rechten Naomen utsöcht. In de Gorns wörn blots Alpenrausen off hen un weer 'n Läwensboom tau seihn. Taumeist nich maol dat.

Meist blots Raosen mit 'n poor Bläumkes in so'n Kassen dorup. De Barken wörn ale weg. Nu köm de Linnenweg, wor seläwe noch keine Linnen staohn harn, dorümme kunnen se hier uck nich weg wän. Aower an'n Fleernweg, Wichelweg, Ellernweg un Beukenweg wör uck kiener van disse Bööme tau seihn. Ale wörn se weg.

Jan äöwerkööm dat kolle Gruusen. Hier schull he nu de neegsten twei Maonte dörfäuhern? As he nu endlick bi sienen gaut künnigen Fabrikweg rutköm, seggde he tau sick: „Nu fahlt blots noch, dat de uck weg is.“

*Heinrich Siefer*

## Wangerooge

Drift -  
rut ut de Stadt  
de överlopen  
blot weg  
wiet weg van fast Land

Lengen -  
naoh Wind  
Sand un Meer

dor bün ik frei an Land  
up mien Eiland  
Mannig väl Stunnen  
taun Verhaolen -

Schmack van riekelt Tied -  
un Häwen

Wellen schlaot  
sacht den Tackt  
up warm-weiken Sand

mit 'n Wind  
stiegt Draoken  
up

Ankaomen!



*Gretchen Grosser*

## Aal ferstuuden sik

As nu Pingster deer waas, do sieten jo aal tousoamen un luurden ap dät, wät kuume schuul. Un dät duurde uk nit loange, do fäng dät oun tou suusjen un tou bruusjen fon n'Heemel häär. Dät waas juusso, as wan n'Stoarm apkumt, un in dät ganse Huus, wier jo sieten, fäilde man dät. Uk kreegen jo Tungen tou sjoon, as wan dät Fjuurflammen wieren. Do deelten sik, un ap älkuneen fon hier sätte sik een Tunge deel. Un jo wie- ren ful fon dän hillige Gäist, un jo fängen oun tou baalen in uurse Sproa- ken, so as die Gäist dät ienroate, dät uuttouspreeken.

Nu woonden in Jerusalem allerhound Juden, do dät mäd hiere Gloowe gans niep noomen, un fröier in't Uutlound woond hieden, allerwegense, wier dät Moansken rakt unnern Heemel. Do koomen, as dät Bruusjen los- geen, in n'grooten Swoarm tousoamen un moakeden groote Oogene, dan älkeen heerde, dät jo juust in hiere Sproake boalden. Jo wunnerden sik grääsich. „Sunt düsse Ljude, do deer juust baale, nit uut Galilää? Wo is dät bloot muugelk, dät wie do heere un ferstounde älk in sien Moudersproa- ke? Deer sunt Perser un Meder, Ägypter un Lybier, uk Römer un masse uurs Foulk. Aal baale jo in hiere Sproake von aal dät Groote, wät Goad däin häd, un wie konnen dät ferstounde! (Apostelgeschichte 2,1 – 12)

Iek hääbe mie tou Pingster Gedankene moaked un mie so foarstoalt, wan dät nu bie uus uk moal bie sun grooten Stoarm, as die bie uus uk oafter is, so geböarde. Ap älk fon uus koom n'Tunge addeel un alle Lju- de kuden sik dan ferstounde, ofwäl do Hoochdüütske, do Plattdüütske, do Seelterfräisen, do Türken, do Libanesen un Rußlounddüütske, do in uus Täärp woonje, aal in hiere oaine Sproake baale. Mon, dät waas oaber wät. Wie kuden ap Raise gunge ätter Amerikoa, sunner Ängelsk baale tou konnen. Wie baale deer dan Seeltersk, un aal konnen uus ferstoun- de. Wät kuden wie uus Oarbaid, Jäild un Moite spoarje! Wie hougeden goar naan Dolmetscher un neen Sproakkurse moor, do Koastere hieden dät ful lichter un do Schoulbäidene uk. Of dät wäl beeter waas? Wäl weet? Dan roate dät wildäge wäl noch moor Ljude sunner Oarbaid, un iek säärm hiede uk neen Schüüfkken moor.